

**SWEETLIFT 2.0**  
**TECHNICO COMMERCIAL**



*Sweet* LiFT

**VOTRE ASCENSEUR PRIVATIF**  
YOUR HOMELIFT



## Un vrai sans local de machinerie

### A real machine room-less

SweetLIFT s'est donné comme objectif dès le début de sa conception, de ne rien avoir à l'extérieur de la gaine ou du pylône. Par conséquent tout le matériel mécanique ou électrique est totalement intégré.

SweetLIFT Has been designed to have nothing outside of the shaft or structure. Therefore all mechanical and electrical equipment is fully integrated



## Une conception simple et technologique

### A simple but technological design

Notre SweetLIFT est le fruit de plusieurs années de développement. Nos ingénieurs ont repris la conception d'un ascenseur standard pour l'adapter à vos foyers, faisant de SweetLIFT l'ascenseur pour particulier le moins bruyant et le plus sécuritaire.

Our engineers have carried over the design of a standard elevator and adapted it for your home, making SweetLIFT the smoothest and safest personal elevator on the market.

## Un déplacement en toute confiance Travel with confidence

En cas de coupure de courant, la cabine sera ramenée automatiquement au niveau le plus proche et ouvrira ses portes pour permettre aux usagers de sortir librement sans attendre l'intervention d'une personne extérieure.

In the event of a power failure, the lift automatically travels to the nearest level and opens its door to allow users to exit freely without waiting for the intervention of an engineer.

# 0.40m/s

0.15 m/s en union européenne  
0.15 m/s in EU countries

## 6 personnes maximum 6 passengers maximum

Conforme à la réglementation Européenne Directive Machines 2006/42/CE.

Certificat d'examen CE délivré par la société APAVE qui valide l'ensemble de la conception.

Complies with European Machinery Directive 2006/42/EC.

CE examination certificate issued by the APAVE company which validates the entire design.



TVA réduite à 5.5%  
Crédit d'impôts de 25%  
Uniquement en France



# SweetLiFT

SweetLiFT est 100% conçu et fabriqué en France  
(appareil certifié CE),

Nos ingénieurs ont conçu SweetLiFT afin de pouvoir l'installer dans une cuvette réduite à 100mm et une hauteur dernier niveau à seulement 2500mm.

SweetLiFT is 100% designed and manufactured in France  
(CE certified device),

Our engineers designed SweetLiFT to be able to install it in a bowl reduced to 100mm and a top level height of only 2500mm.

A

GEARLESS

## Une consommation énergétique optimisée Optimized energy consumption

L'utilisation d'une machine gearless électrique de 1.3Kw, d'une masse d'équilibrage et d'une mise en veille automatique des éléments électroniques, garantissent une consommation électrique nettement en dessous des standards du marché ainsi qu'un faible niveau sonore en fonctionnement grâce à son entraînement par courroie.

The use of a 1.3Kw electric gearless machine, a counterweight and an automatic standby for electronic elements, guarantees a power consumption well below market standards as well as a low noise level during operation thanks to its belt drive technology.

La mobilité réduite est cœur de nos préoccupations, mais sans compromis sur l'esthétique !

Mobility at the heart of our concerns, but without compromising on aesthetics !

SweetLiFT améliore le confort de vie et permet le transport de personne en fauteuil roulant, grâce aux dimensions de sa cabine et à ses portes automatiques

SweetLiFT improves living comfort and allows the transport of people in wheelchairs, thanks to the dimensions of its cabin and its automatic doors

## Panneau de commande Car operating panel

weetLiFT

g 3Pers

ce le 14-02-2020

123589



Un grand choix de thèmes disponibles  
A large choice of themes available

### Une boîte à boutons tactile ! Touch screen control panel !

SweetLIFT intègre une boîte à boutons 100% tactile de 15". Grâce à son grand nombre de couleurs et sa réactivité, vous découvrirez une utilisation des plus intuitives.

Sa connexion internet vous permettra d'afficher un contenu interactif comme la météo en direct.

Conçue avant tout pour les utilisateurs, elle vous offrira un grand choix de thèmes pré-enregistrés ainsi qu'un grand nombre de playlists musicales. Egalement conçue pour les ascensoristes, elle vous permettra d'accéder directement au réglage de l'appareil via sa Qi touch intégrée.

SweetLIFT vous offre également la possibilité de lier cette boîte à boutons tactiles avec des boutons mécaniques ou bien un clavier numérique conforme à la norme handicap.

*SweetLIFT integrates a 15" touch screen panel. Thanks to its large number of colours and its reactivity, you will find it very user friendly.*

*Designed for the user, it will offer you a large choice of pre-recorded themes as well as a large number of music playlists.*

*Also designed for lift technicians, it will allow you to directly access the device settings via its integrated Qi touch control panel.*

*Finally, its internet connection will allow you to display interactive content such as live weather, streaming news etc*

*As an optional extra the SweetLIFT also offers you the possibility of linking this touchscreen control panel with optional mechanical buttons or a numeric keyboard conforming to disabled standards.*



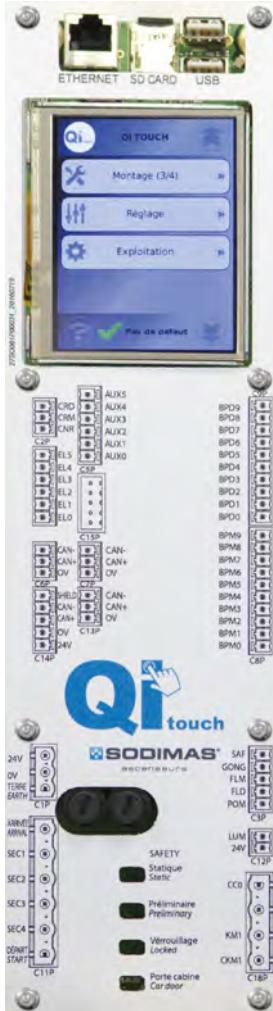
Un large choix de playlists musicales  
A large choice of music playlists



Une météo en temps réel  
Real-time weather

## Armoire électrique Control panel

SweetLiFT



La Qi Touch, véritable cerveau électronique de l'ascenseur, a été développée en protocole ouvert comme pour tous les ascenseurs Sodimas.

Celle-ci vous permettra de contrôler l'ensemble des fonctions de votre ascenseur depuis l'écran tactile directement depuis la cabine.

*The Qi Touch, the elevator's true electronic brain, has been developed by using Open protocol systems designed by Sodimas. This will allow you to control all the functions of your lift from the touch screen directly from the car*



Téléphone SODIAPHONE de secours dernière génération intégré

*Built-in latest generation SODIAPHONE emergency telephone*

**1h** de veille et retour auto !  
standby and automatic return



a1 PILOTE

**Un outil connecté de maintenance et de prévention**

**A connected maintenance and prevention tool**

SweetLiFT vous offre la possibilité de renforcer davantage la sécurité en ajoutant en option le module PILOTE. Un outil de prévention et d'alerte pour la maintenance, la gestion et la visibilité d'informations à tout moment.

**SweetLiFT improves the safety with the PILOTE optional device.**

**Prevention and alert system for maintenance management, online at anytime**

•OPTIONS



## Traction par courroie ! *Belt traction !*

L'entraînement de SweetLIFT se fait uniquement via une courroie hautement résistance (traction 1/1), composée de 31 câbles acier enrobés d'une gaine polyuréthane.

SweetLIFT is driven solely via a high-strength belt (1/1 traction), made up of 31 steel cables coated in a polyurethane sheath.

1 seul mur de soutien suffit !  
*1 support wall is enough !*

## Un confort acoustique reconnu *Engineered for minimum noise.*

SweetLIFT bénéficie d'un traitement acoustique particulier. La position du moteur en haut de gaine, associé à une conception novatrice, en font un produit silencieux.

SweetLIFT benefits from special acoustic treatment. The position of the motor at the top of the shaft, combined with an innovative design, makes it a silent product.



# SweetLIFT

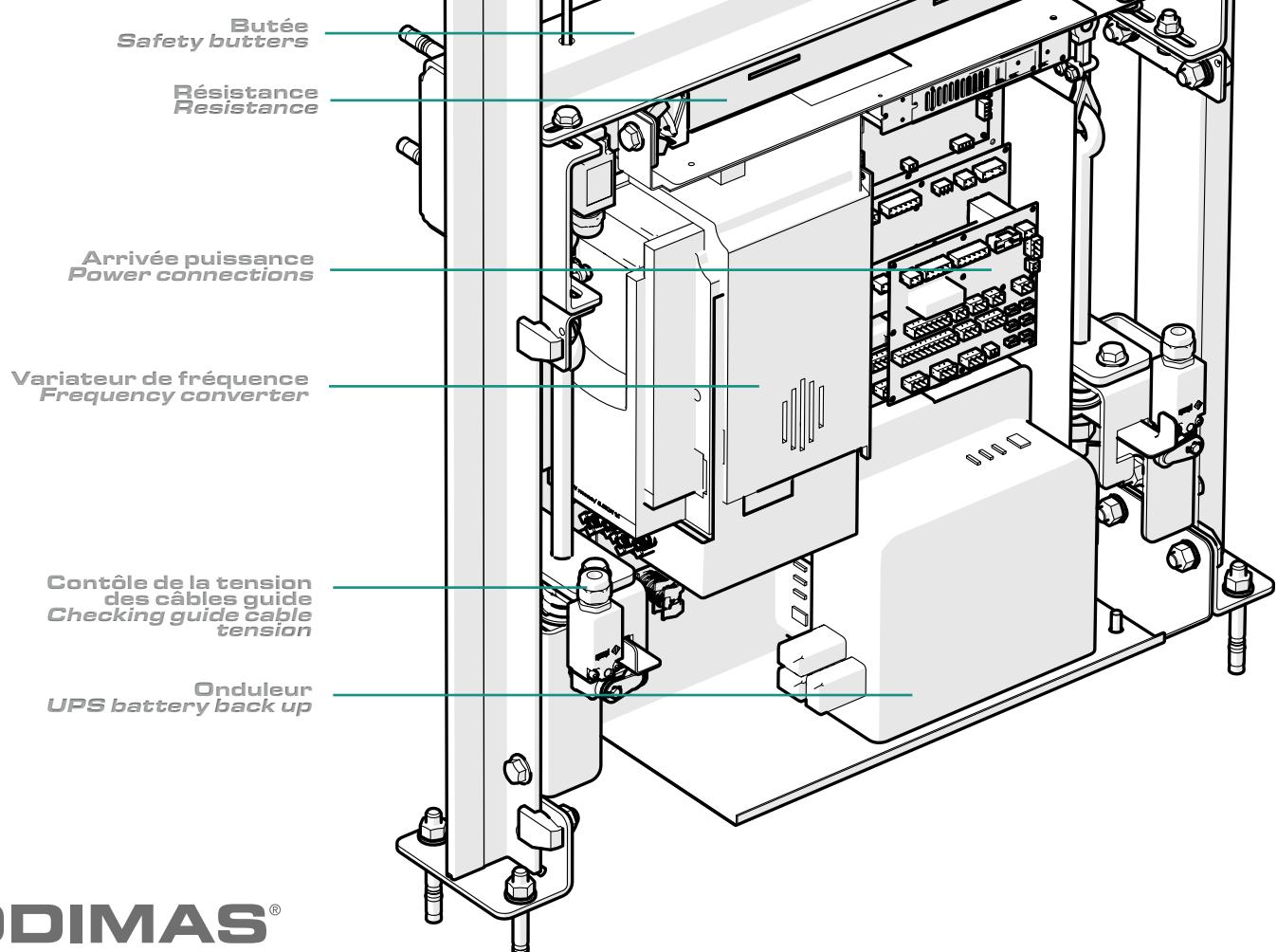
## Un guidage cabine classique et un guidage contrepoids innovant ! *Classic cabin guidance and innovative counterweight guidance !*

SweetLIFT est équipé de guides traditionnels pour sa cabine et innove en guidant son contrepoids avec des câbles. Cela permet un déplacement très confortable. Il offre également un temps de montage réduit.

SweetLIFT is equipped with traditional guides for its cabin and innovates by guiding its counterweight with cables. This allows for very comfortable travel. It also offers reduced assembly time.



**Départ de guide et  
Armoire de puissance  
pivotante en cuvette**  
**Departure of guide and  
Controller swivel in bowl**



 **SODIMAS®**  
ascenseurs

*Gain de temps et de poids !  
Save time and weight !*



**Pré-montés en usine  
Pre-assembled in the factory**

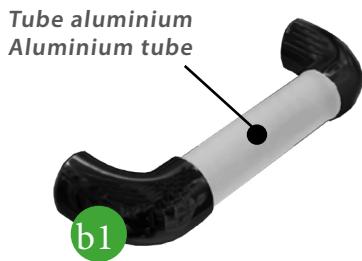
SweetLIFT est conçu pour un assemblage simple, c'est pourquoi nos modules arrivent précâblés, assemblés et directement synchronisés (Gearless / Armoire / Boîte à boutons) en usine prêt à être posés.

Our SweetLIFT is designed for easy assembly, which is why our modules arrive pre-wired, assembled and quality checked (Gearless machine / Controller / Car operating panel) at the factory ready to be installed.

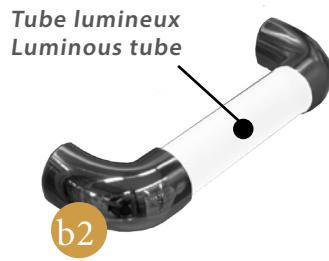
*SweetLiFT*

## Mains courantes

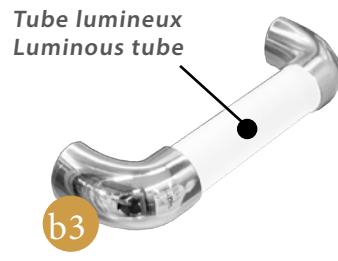
### Handrail



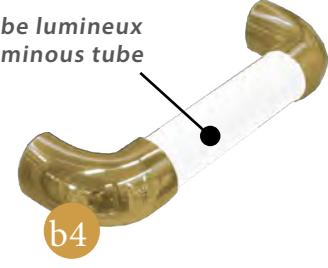
Tube aluminium  
Aluminium tube  
  
Embut noir époxy  
Black paint end caps



Tube lumineux  
Luminous tube  
  
Embut noir époxy  
Black paint end caps



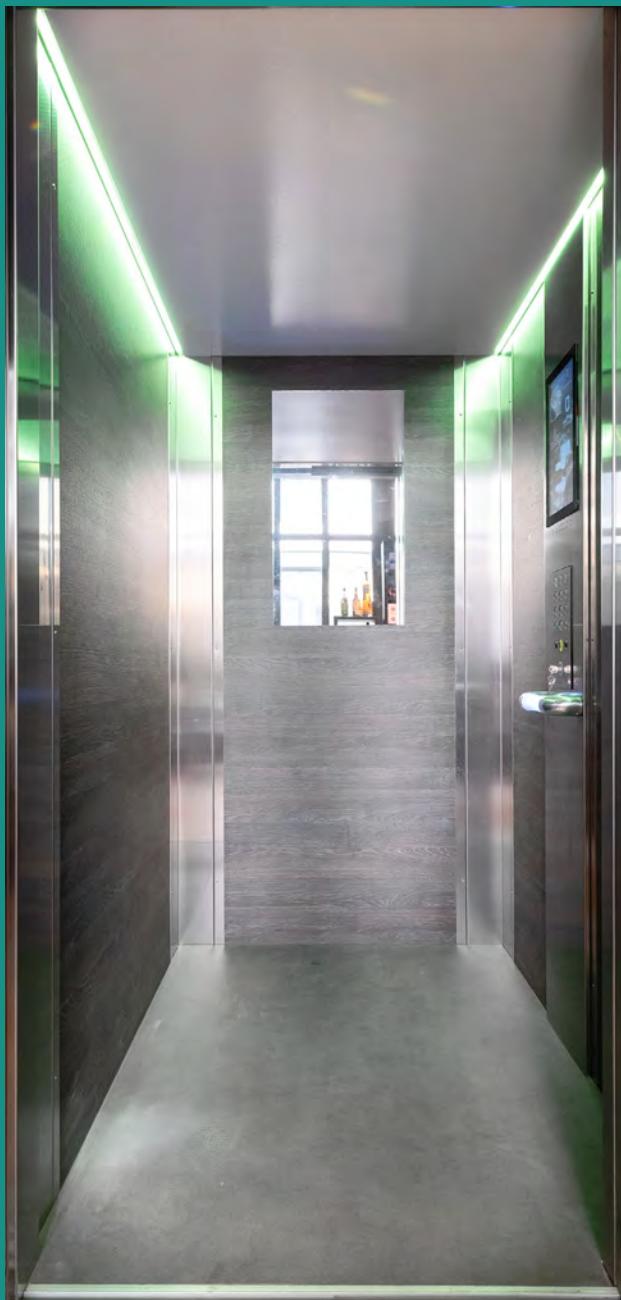
Tube lumineux  
Luminous tube  
  
Embut chromés  
Chromed end caps



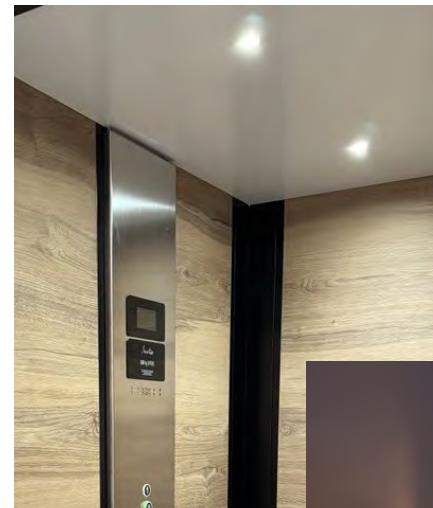
Tube lumineux  
Luminous tube  
  
Embut Or brillant  
Golden mirror end caps

SweetLiFT

### c1 Miroir cabine Car mirror

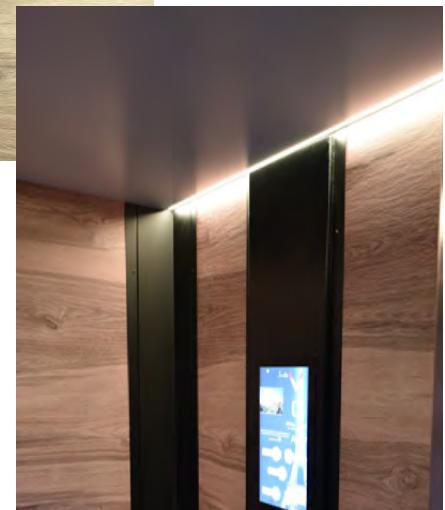


### Eclairage cabine Lighting car



Spot à led  
LED spotlight

### q2 Péphérique multicolore Multicolor device



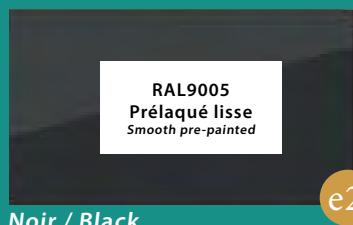
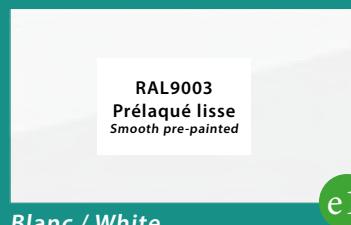
### d1 Vitrage cabine Car glass

Disponible sur toutes les faces  
Available on all sides

Verre feuilleté clair  
Épaisseur 44/2 (8mm)  
Clear laminated glass  
Thickness 44/2 (8mm)



## Plafond cabine Car ceiling



## Parois cabine mélamine (de base) Car melamine finishes (basic)



*MyCAB*



Rovere Dallas  
14Y Blues

Pino Valkiria  
11Y R&R

Rovere Niagara  
64U R&R

Rovere Chicago  
62U Blues



669

0509

850



432

1908

4605

1909

D10A



K003

634

M132

V106

3408



4514

0623

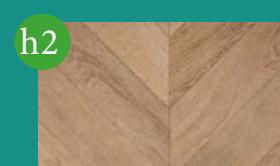
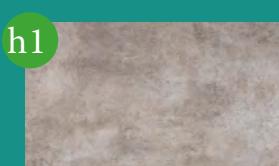
4516

4532

4603



4602

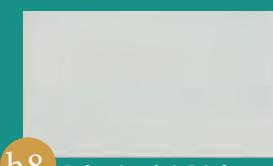


Leone clear  
2064

Azay cream  
2346

Leone anthracite  
2133

Gris stone  
Square



Tarabus

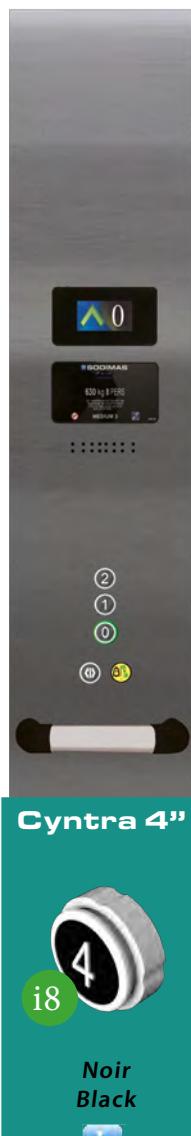
Décaissé / Disburse

15mm max

## Commande et signalisation cabine Car operating panel



i1



Cyntra 4''



Noir  
Black



i8



Evolya 4''



Angel



Demon



i9

i10



Keypad



Noir  
Black



Gris  
Silver



Or  
Gold



i12

i13

i14



Evolya 7''



Angel



Demon



i15

i16



Cyntra 7''



Noir  
Black



i17



Inox brossé  
Brushed stainless steel



Inox lino  
Linen stainless steel



Inox gravé  
Engraved stainless steel



Inox Or brillant  
Golden mirror  
stainless steel



RAL au choix  
RAL of your choice  
RAL 9005 de base  
EPOXY SATINE  
FINE TEXTURE  
RAL 9005 base  
EPOXY SATIN  
FINE TEXTURE

## Profil d'habillage intérieur cabine Car interior trim profiles



Prélaqué lisse  
Smooth pre-painted

j1



EPOXY SATINE  
FINE TEXTURE  
EPOXY SATIN FINE  
TEXTURE

j2



Inox brossé  
Brushed  
stainless steel

j3



Inox lino  
Linen  
stainless  
steel

j4



Inox Or brillant  
Golden mirror  
stainless steel

j5



Inox gravé  
Engraved stainless  
steel

j6

RAL 9005 de base  
RAL 9005 base

RAL au choix  
RAL of your choice

## Portes palières battantes Landing swing door swing

Ouverture à droite et à gauche / PL 600 -> 900 mm  
Right or left opening / 600 -> 900 mm CO

Disponible en version  
MOTORISÉE  
Fully MOTORISED  
and HIDDEN



k7



Cyntra  
Noir / Black



Black pad  
silver



Black pad  
gold

Peinture de base noir RAL 9005 - Base paint black RAL 9005



CLEA "K1" non inclu  
CLEA "K1" not included



MyPAL

## Portes automatiques ouverture latérale SD20

2 vantaux avec porte cabine  
SD20 side opening automatic doors  
2 leaves with door cabin

Ouverture à droite et à gauche / PL 700 -> 900 mm  
Right or left opening / 700 -> 900 mm

- 11 Sans façade  
Without facade
- 12 Avec façade  
With facade



Angel



Demon

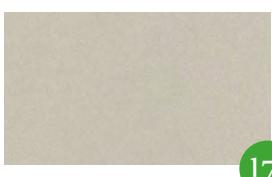


Black pad  
silver



Black pad  
gold

\* Calfeutrement de la même teinte - Caulking of the same color



RAL7032



Inox brossé  
Brushed stainless steel



Inox lino  
Linen stainless steel



Inox gravé  
Engraved stainless steel

## Pylône Structure

**SweetLiFT** vous offre la possibilité de personnaliser totalement votre pylône, vous avez ainsi la possibilité de choisir sa finition parmi une palette de RAL fournis.

Vous pouvez également choisir en fonction de votre domicile et de son emplacement des faces vitrées, tôleées ou habillées de nos panneaux Déco réalisés sur mesure en fonction de vos attentes (montage depuis l'intérieur pylône).

**SweetLiFT** offers you the possibility of completely customizing your structure, so you can choose its finish from a range of RAL colours supplied.

Depending on your home and its location, you can choose clear or patterned glass, or our decorative panels which are designed according to your requirements.  
(assembly from inside pylon).

m1 Tous les RAL sont disponibles  
Full RAL color range available

Un pylône aluminium 100% Sodimas

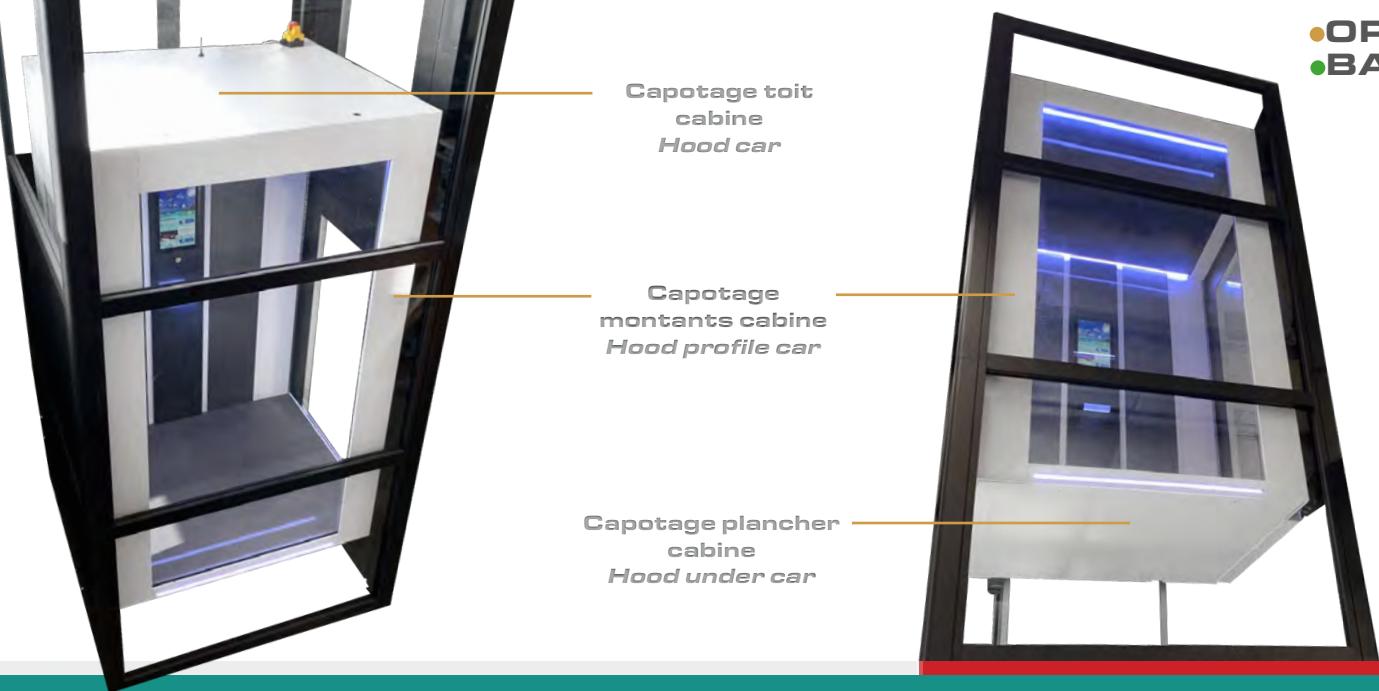
A 100% Sodimas aluminium structure

Montage Intérieur ou extérieur du bâtiment non autoportant  
Indoor mounting or building exterior not self-supporting



m2 Blanc A3000 de base mat texturé fine  
Intérieur et extérieur au choix

White A3000 basic matt fine textured  
Interior and exterior to choose from



**Capotage extérieur cabine (toit, montants et plancher)**  
**Exterior car trim profiles (Exterior roof covering, uprights and floor)**



n1  
**Inox brossé**  
 Brushed stainless steel



n2  
**RAL au choix**  
 RAL of your choice



n3  
**Inox lino**  
 Linen stainless steel



n5  
**Inox gravé**  
 Engraved stainless steel



o1  
**Capotage contre-poids**  
 RAL 9005 noir  
**Hood counterweight**  
 Black RAL 9005

**Habilage tôle**  
 RAL au choix  
**Sheet metal cladding**  
 RAL to choose from

**Habilage déco**  
 RAL au choix  
 Motif sur mesure  
**Deco cladding**  
 RAL to choose from  
 Custom pattern



p4  
**Eclairage cabine sous plancher**  
**Exterior car lighting**

p3  
**Vitrage**  
**Glazing**

	<b>Porte battante</b> <b>Swing door</b>	<b>Porte automatique SD20</b> <b>SD20 automatic door</b>
Charges Capacity		De 225kg à 400Kg From 225kg to 400Kg
Nombre de passagers Number of passengers		De 3 à 6 personnes From 3 to 6 people
Vitesse Speed		0.15m/s (0.40 hors EU) 0.15m/s (0.40 outside EU)
Course maximale Maximum travel		15 mètres (minimum 1.5m) 15 meters (minimum 1.5m)
Puissance Power		1.3Kw
Alimentation Power supply		Monophasé 220V (7.6A max) Single phase 220V (7.6A max)
Position de la machine Machine position		Niveau haut High level
Hauteur minimum dernier niveau Minimum height last level		2500mm* 2500mm*
Profondeur minimum cuvette Minimum depth		100mm*
Passage libre Door opening widths	De 600mm à 900mm From 600mm to 900mm	De 700mm à 900mm From 700mm to 900mm
Face de service Car arrangement		Simple / double service ou service d'équerre Single / double service or square service
Armoire Controller		Armoire Qi touch Qi touch control panel
Nombre de démarages par heure Number of starts per hour		60
Manœuvre Maneuver		Blocage appel enregistré Blocking recorded call
Pylône Pylon		Aluminium non autoportant Non self-supporting aluminum

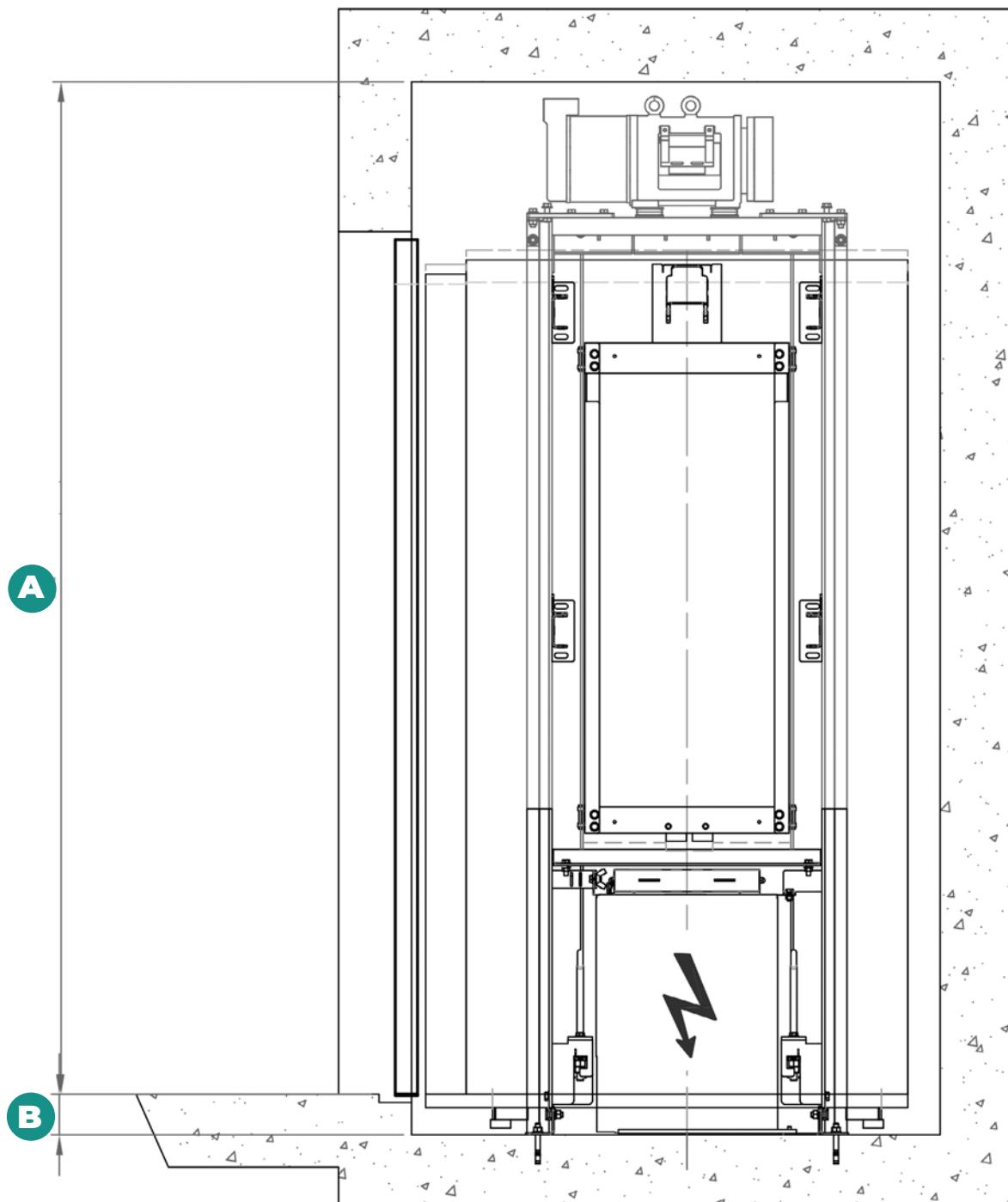
\* Moins de 850kg (PM+CU)  
\* Less than 850kg (PM+UC)



*Sweet* LiFT



# Élévation Gaine Sheath elevation



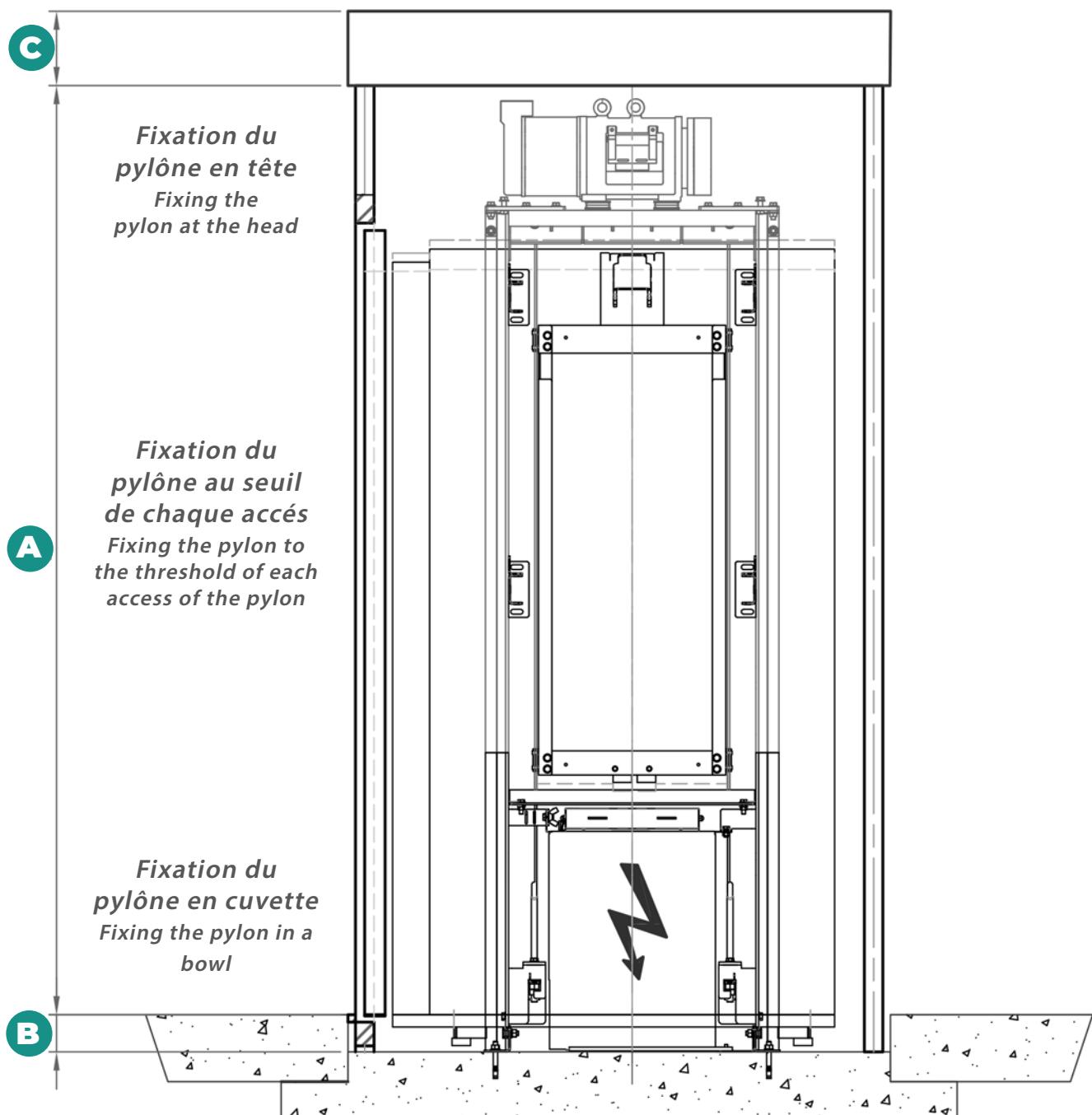
( Dimensions en mm / Size in mm )

		<b>Battante Swing door</b>	<b>Automatique SD20 SD20 automatic door</b>
<b>Gaine / Pylône Sheath / Pylon</b>	A	Hauteur Dernier Niveau HDN = 2500mm mini Height last level = 2500mm mini	
	B	Cuvette 100mm mini (max 500mm) / Bowl 100 mm mini (max 500mm) 110mm mni si décaissé cabine (15mm) / 110mm mini if disbursed cabin (15mm)	



# Élévation PYLÔNE

## PYLON elevation



( Dimensions en mm / Size in mm )

	<b>Battante Swing door</b>	<b>Automatique SD20 SD20 automatic door</b>
<b>Gaine Sheath</b>	<b>A</b> Hauteur Dernier Niveau HDN = 2500mm mini Height last level = 2500mm mini	
	<b>B</b> Cuvette 100mm mini (max 500mm) / Bowl 100 mm mini (max 500mm) 110mm mini si décaissé cabine (15mm) / 110mm mini if disbursed cabin (15mm)	
	<b>C</b> 50mm min (si couverture pylône en intérieur bâtiments / if pylon coverage inside buildings) 200mm min (si couverture pylône extérieur bâtiments / if cover pylon exterior buildings)	

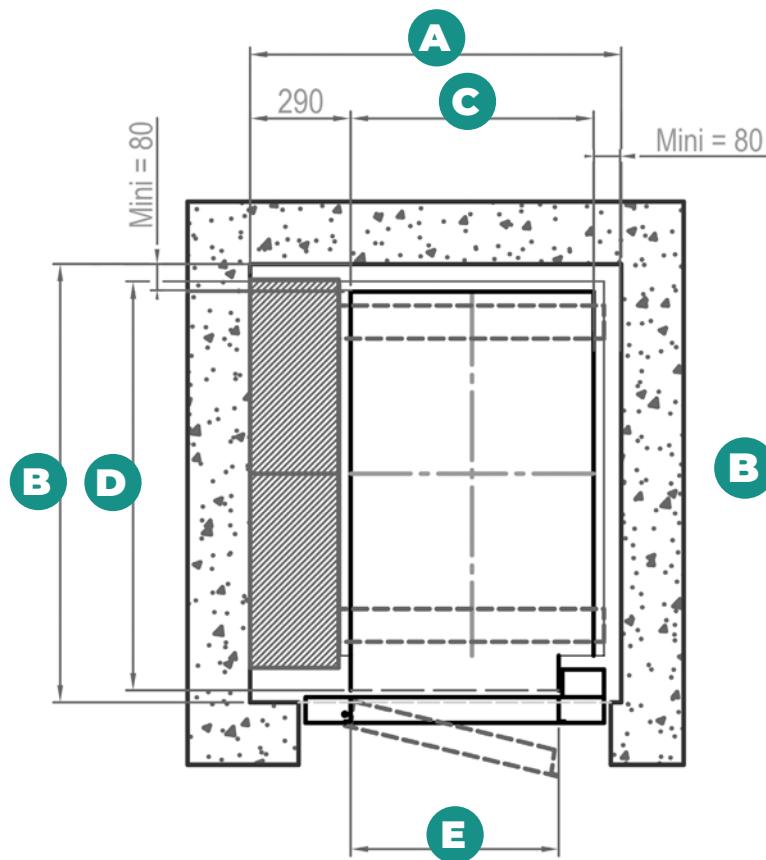


## Solution simple accès Simple access

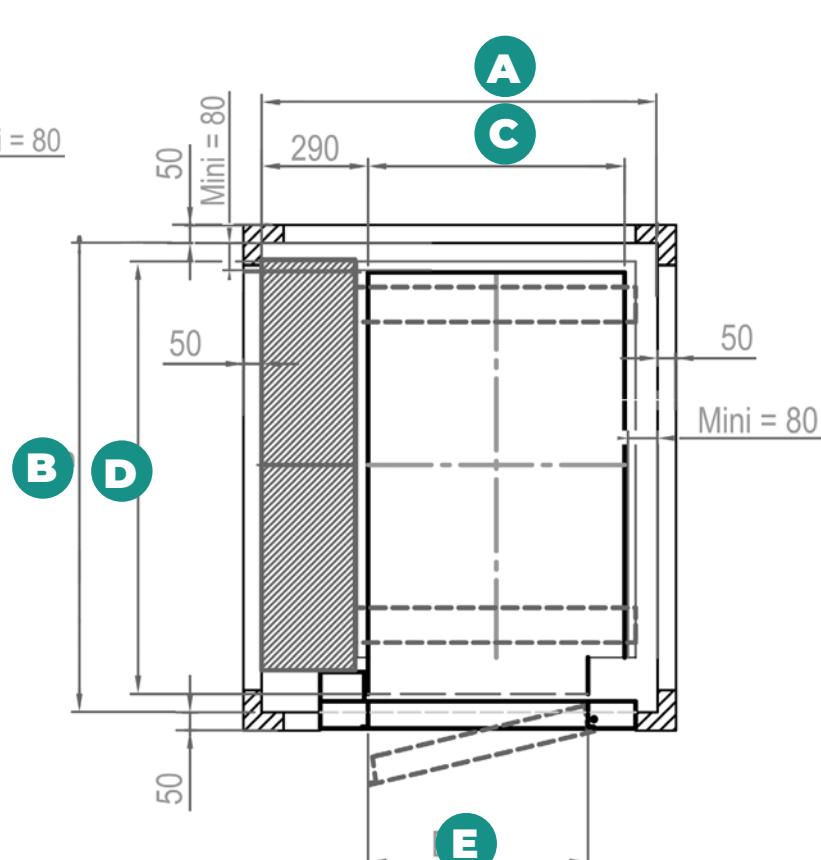
Mécanique en face B ou D  
Mechanics in face B or D



Gaine  
Sheath



Pylône  
Pylon



( Dimensions en mm / Size in mm )

	Gaine maçonnée Masonry sheath		Gaine Pylône Pylon Sheath	
	Mini	Maxi	Mini	Maxi
<b>Vide libre intérieur Interior free space</b>	A 1070	1470	1080	1470
	B 1305	1515	1320	1530
<b>Cabine Car</b>	C 700	1100	710	1100
	D 1190	1400	1190	1400
<b>Passage libre Freeway</b>	E 600	900	600	900

Porte battante / Swing door

SweetLiFT

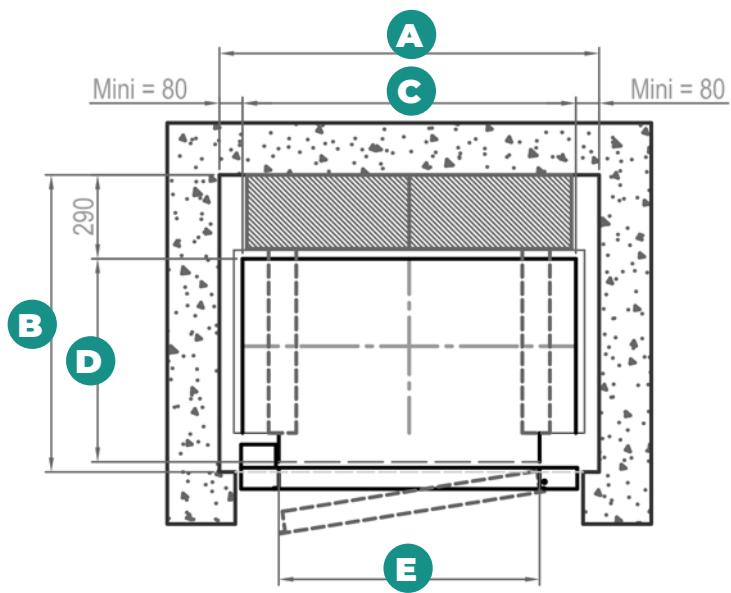


## Solution gaine simple accès Simple access

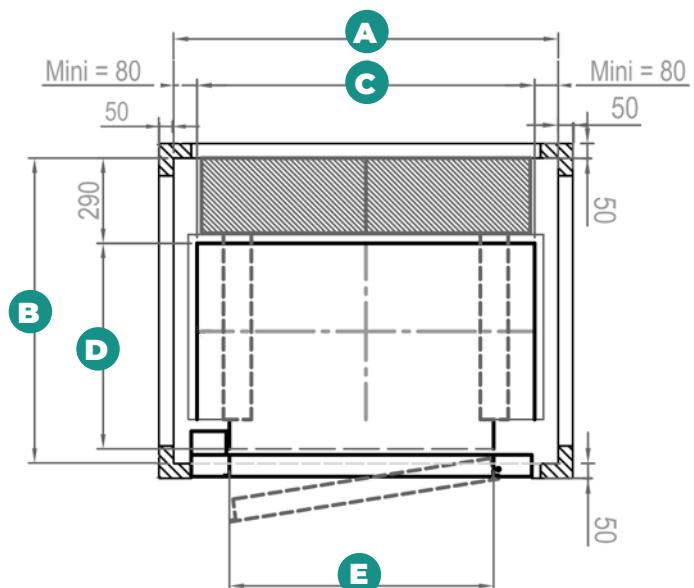
Mécanique en face C  
Mechanics in face C



*Gaine  
Sheat*



*Pylône  
Pylon*



( Dimensions en mm / Size in mm )

	Gaine maçonnée Masonry sheath		Gaine Pylône Pylon Sheath		
	Mini	Maxi	Mini	Maxi	
<b>Vide libre intérieur</b> <b>Interior free space</b>	A	1250	1560	1250	1560
	B	1125	1425	1140	1440
<b>Cabine</b> <b>Car</b>	C	1090	1400	1090	1400
	D	800	1100	800	1100
<b>Passage libre</b> <b>Freeway</b>	E	600	900	600	900

Portes battantes / Swing doors

*SweetLiFT*



## Solution gaine double accès

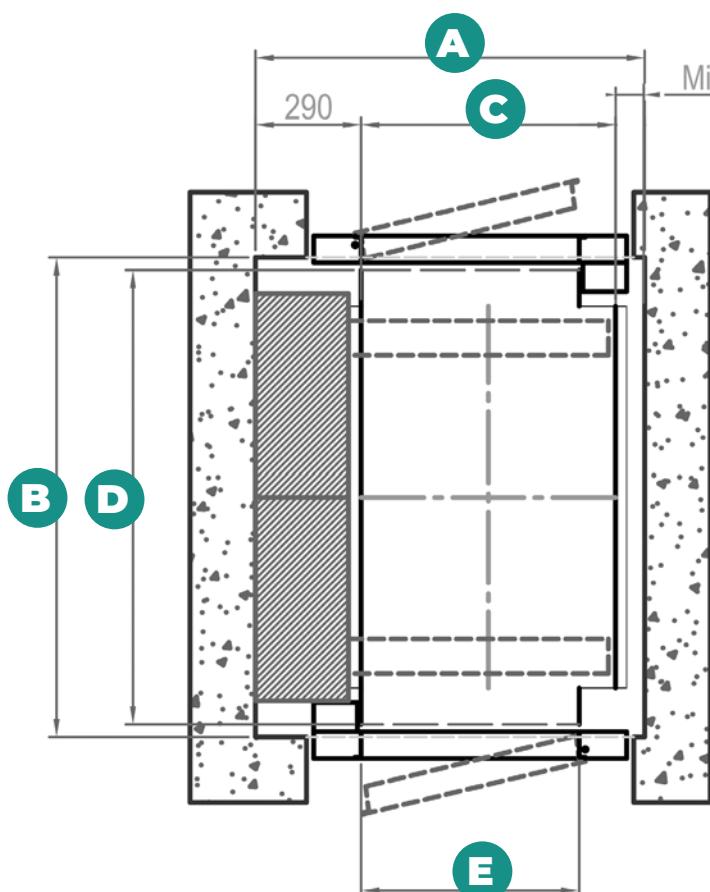
### Double access

Mécanique en face B et D

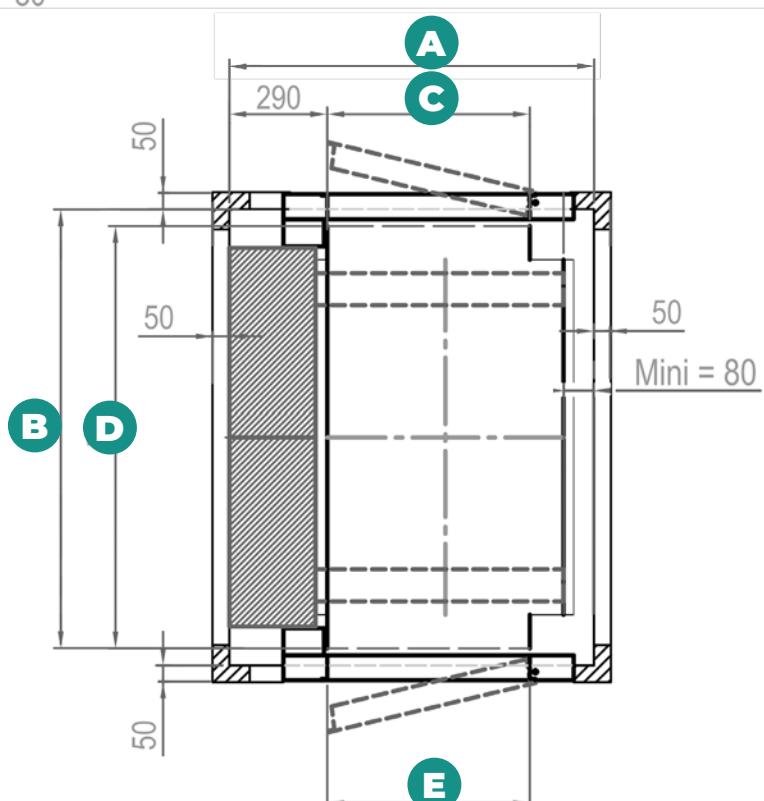
Mechanics in face B and D



Gaine  
Sheath



Pylône  
Pylon



( Dimensions en mm / Size in mm )

	Gaine maçonnée Masonry sheath		Gaine Pylône Pylon Sheath		
	Mini	Maxi	Mini	Maxi	
<b>Vide libre intérieur</b> <b>Interior free space</b>	A	1070	1470	1080	1470
	B	1360	1470	1390	1500
<b>Cabine</b> <b>Car</b>	C	700	1100	710	1100
	D	1290	1400	1290	1400
<b>Passage libre</b> <b>Freeway</b>	E	600	900	600	900

Portes battantes / Swing doors

SweetLiFT



## Solution gaine service d'équerre

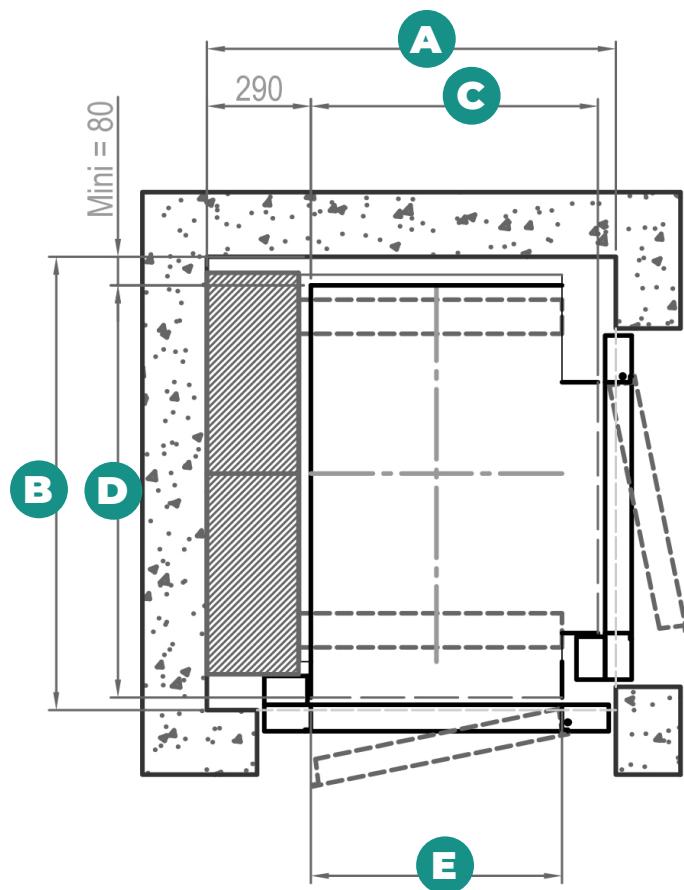
### Square service

Mécanique en face B et D

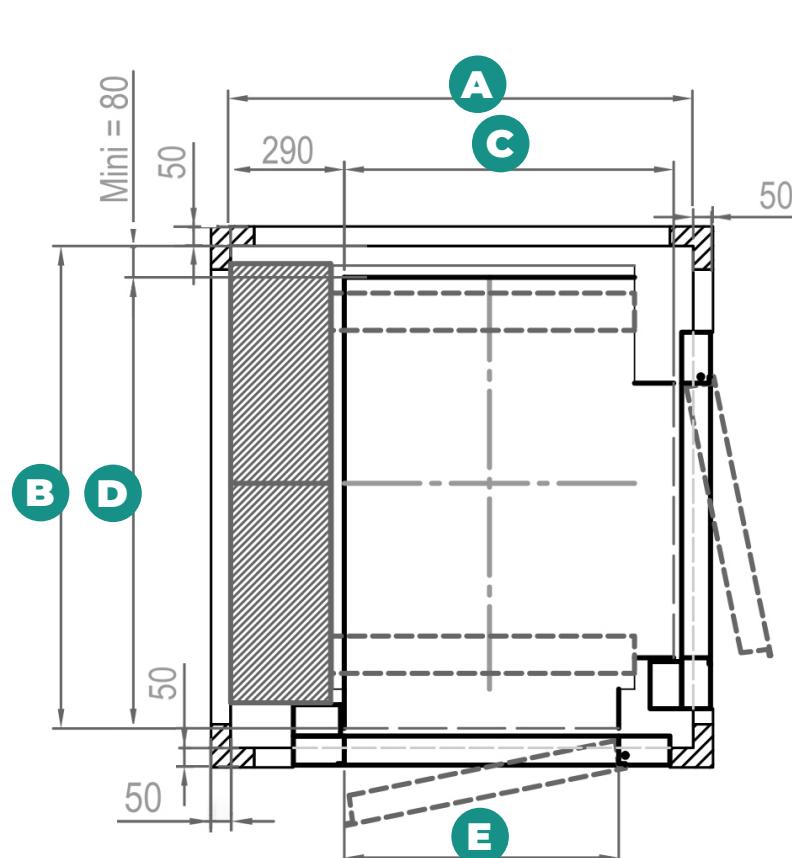
Mechanics in face B and D



Gaine  
Sheet



Pylône  
Pylon



( Dimensions en mm / Size in mm )

	Gaine maçonnée Masonry sheath		Gaine Pylône Pylon Sheath		
	Mini	Maxi	Mini	Maxi	
<b>Vide libre intérieur</b> <b>Interior free space</b>	A	1125	1425	1140	1440
	B	1305	1515	1320	1530
<b>Cabine</b> <b>Car</b>	C	800	1100	800	1100
	D	1190	1400	1190	1400
<b>Passage libre</b> <b>Freeway</b>	E	600	900	600	900

Portes battantes / Swing doors

SweetLiFT



## Solution gaine simple accès

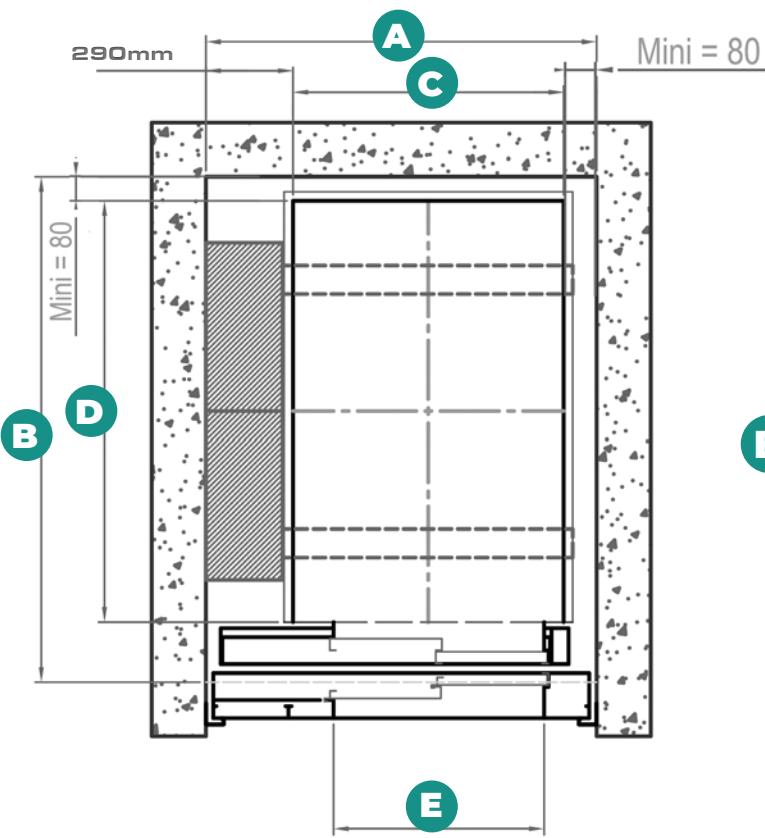
### Simple access

Mécanique en face B et D

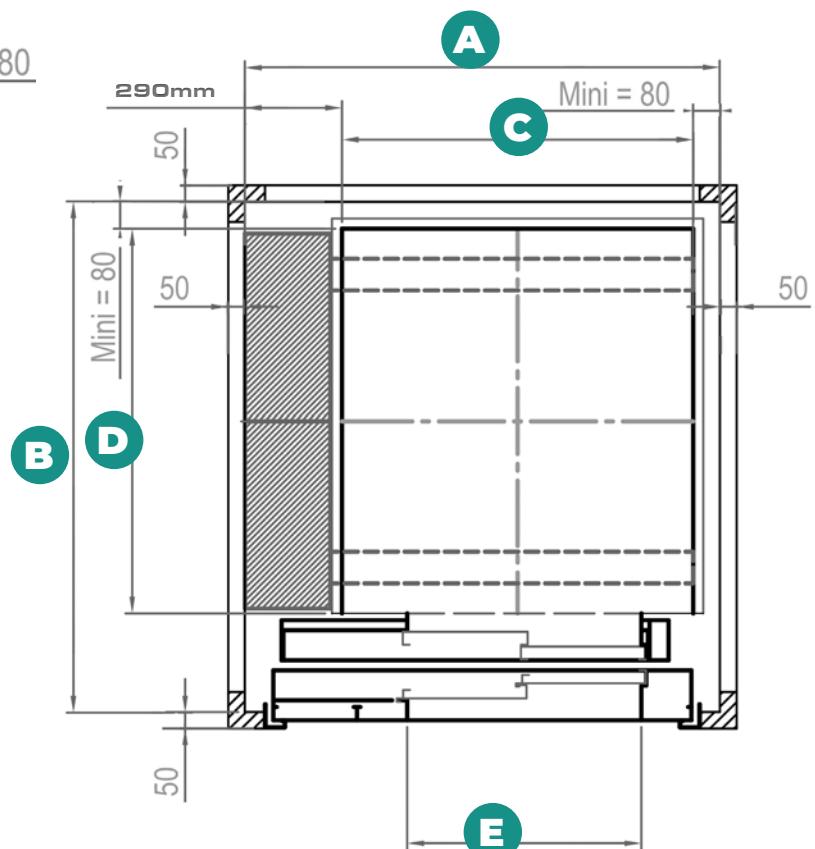
Mechanics in face B and D



Gaine  
Sheat



Pylône  
Pylon



( Dimensions en mm / Size in mm )

	Gaine maçonnée Masonry sheath		Gaine Pylône Pylon Sheath		
	Mini	Maxi	Mini	Maxi	
<b>Vide libre intérieur</b> <b>Interior free space</b>	A	1300	1600	1420	1720
	B	1430	1680	1525	1775
<b>Cabine</b> <b>Car</b>	C	930	1100	1050	1100
	D	1150	1400	1150	1400
<b>Passage libre</b> <b>Freeway</b>	E	700	900	700	900

Porte automatique / Automatic door

SweetLiFT

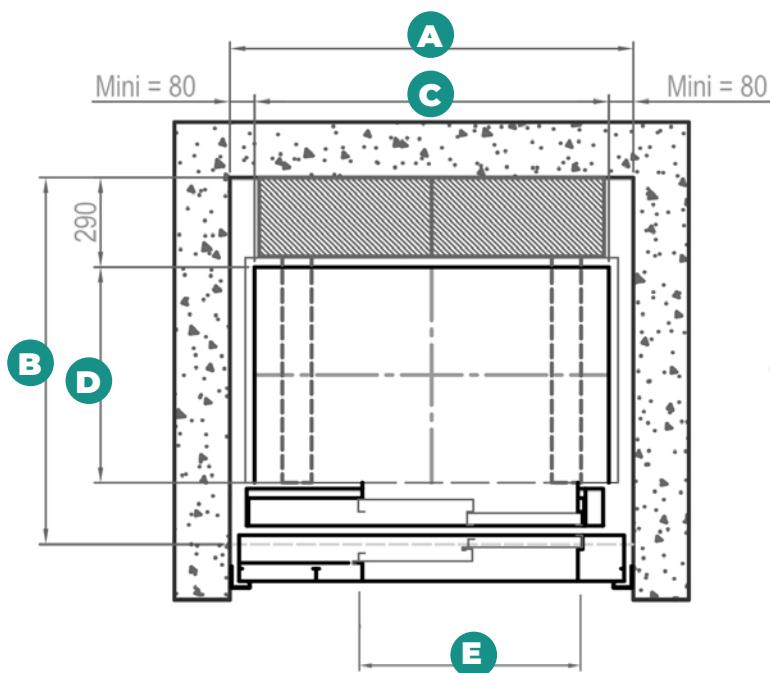


## Solution gaine simple accès Simple access

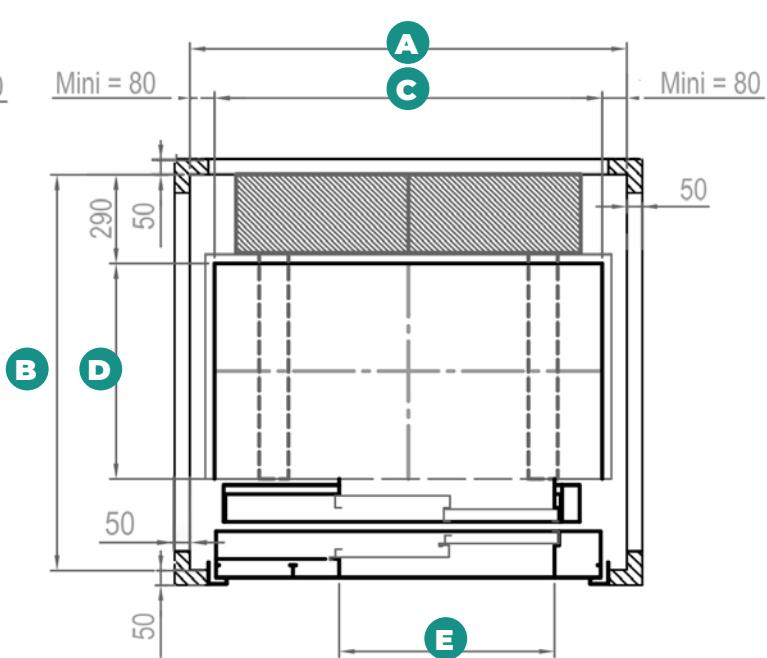


Mécanique en face C  
Mechanics in face C

Gaine  
Sheat



Pylône  
Pylon



( Dimensions en mm / Size in mm )

	Gaine maçonnée Masonry sheath		Gaine Pylône Pylon Sheath	
	Mini	Maxi	Mini	Maxi
<b>Vide libre intérieur</b> <b>Interior free space</b>	A	1310	1600	1420
	B	1190	1590	1285
<b>Cabine</b> <b>Car</b>	C	1150	1400	1260
	D	700	1100	700
<b>Passage libre</b> <b>Freeway</b>	E	700	900	700
				900

Porte automatique / Automatic door

SweetLiFT



## Solution gaine double accès

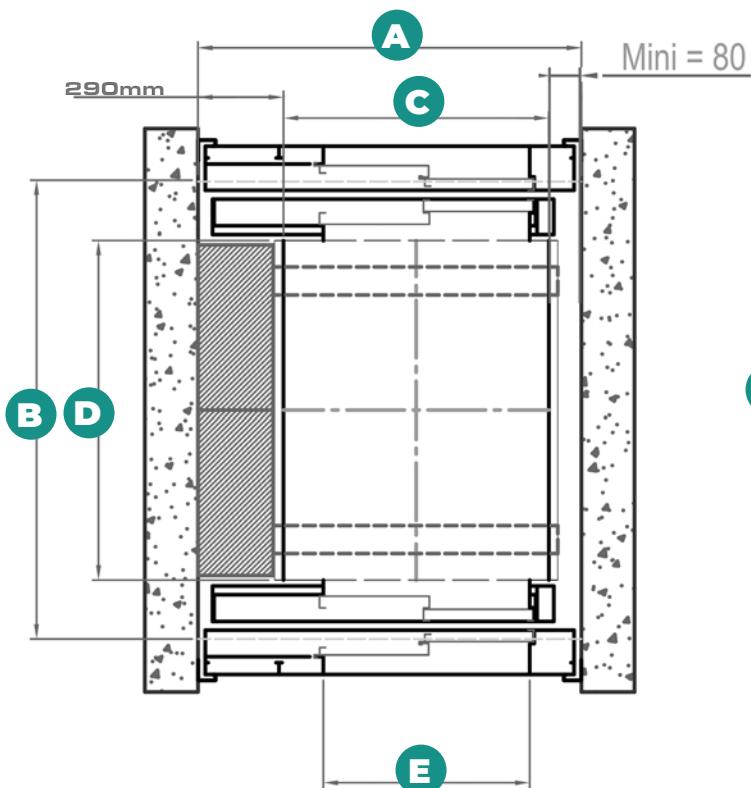
### Double access

Mécanique en face B et D

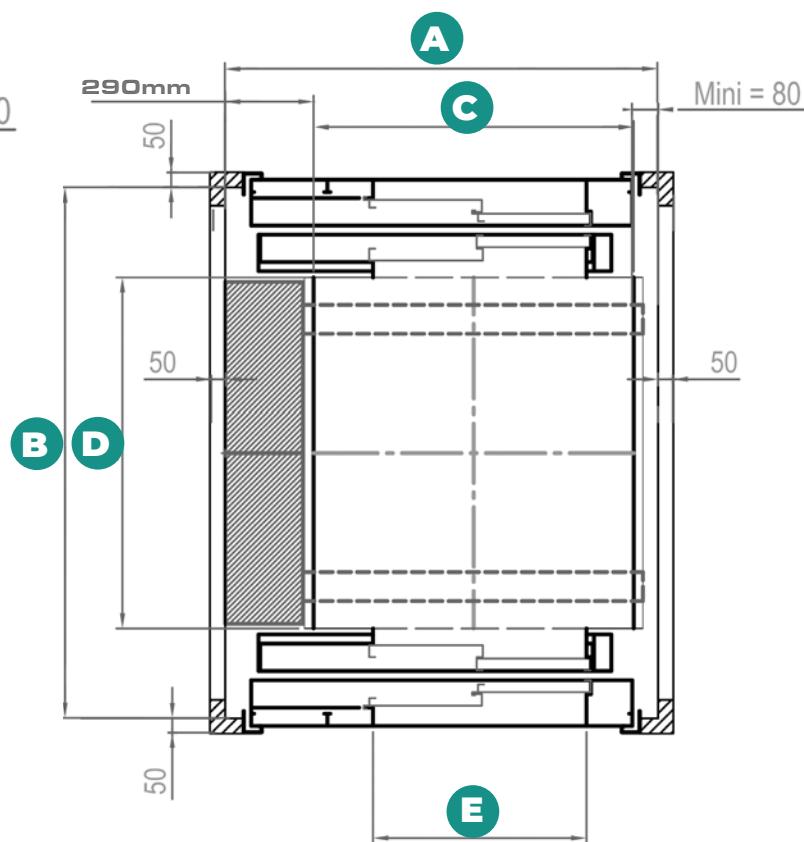
Mechanics in face B and D



Gaine  
Sheat



Pylône  
Pylon



( Dimensions en mm / Size in mm )

Gaine maçonnée  
Masonry sheath

Gaine Pylône  
Pylon Sheath

	A	Mini	Maxi	Mini	Maxi
<b>Vide libre intérieur</b> <b>Interior free space</b>	A	1300	1600	1420	1720
	B	1550	1800	1740	1990
<b>Cabine</b> <b>Car</b>	C	930	1100	1050	1100
	D	1150	1400	1150	1400
<b>Passage libre</b> <b>Freeway</b>	E	700	900	700	900

Portes automatiques / Automatic doors

SweetLiFT



## Solution gaine service d'équerre

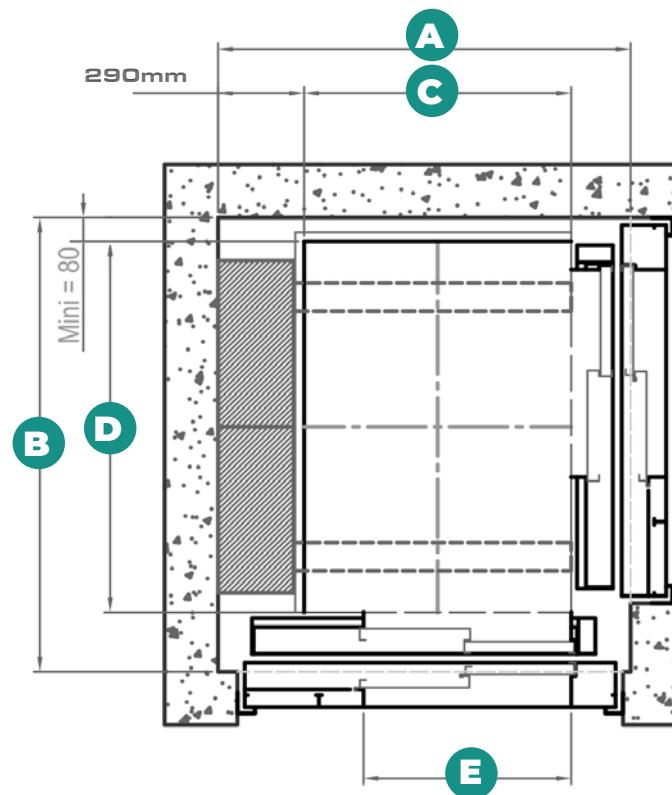
### Square service

Mécanique en face B et D

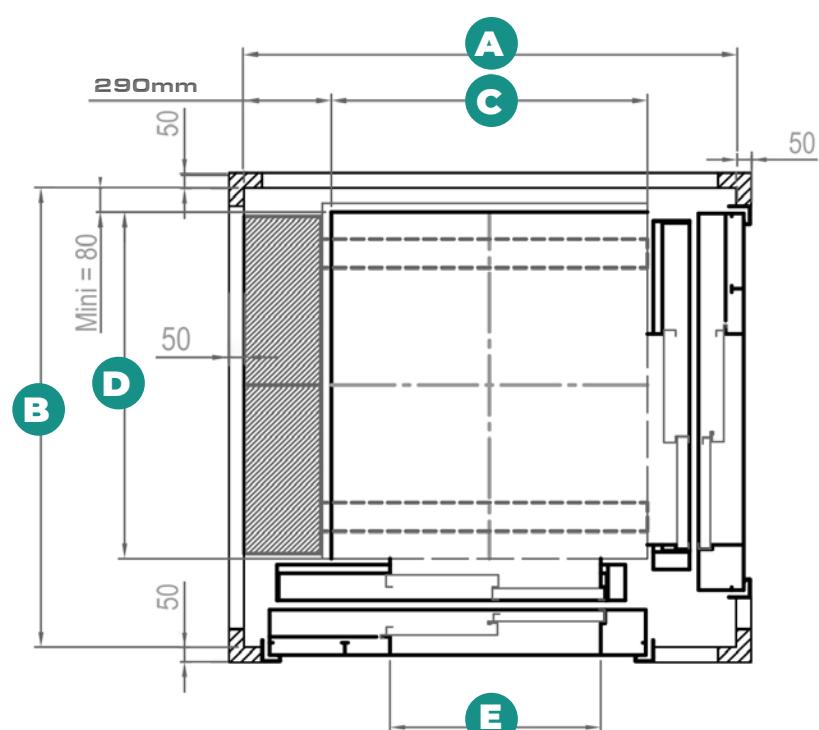
Mechanics in face B and D



Gaine  
Sheat



Pylône  
Pylon



( Dimensions en mm / Size in mm )

	Gaine maçonnée Masonry sheath		Gaine Pylône Pylon Sheath	
	Mini	Maxi	Mini	Maxi
<b>Vide libre intérieur</b> <b>Interior free space</b>	A	1325	1625	1480
	B	1450	1750	1605
<b>Cabine</b> <b>Car</b>	C	835	1100	895
	D	1170	1400	1230
<b>Passage libre</b> <b>Freeway</b>	E	700	900	700
				900

Portes automatiques / Automatic doors

SweetLiFT

**Client / Customer :****Numéro client / Number customer :****Référence du projet / Project reference :****Contact / Contact :****Adresse e-mail / E-mail :****Date de la demande / Date of demand :****● Type de gaine / Sheath type :**

- Maçonnée à construire / Masonry to build
- Maçonnée existante / Existing masonry
- Pylône fourniture SODIMAS / SODIMAS supply pylon
- Pylône lot client / Customer batch pylon

**● Bâtiment / Building :**

- Maison individuelle / Dwelling
- ERP / ERP
- Neuf / New
- Existant / Existing
- Code du travail / Labor Code

**● Emplacement / Location :**

- Intérieur bâtiment
- Building interior
- Extérieur bâtiment
- Building exterior

**● Dimensions (vide libre intérieur) / Dimensions (interior) :**

- Largueur (en mm) / Width (in mm)
- Profondeur (en mm) / Depth (in mm)
- Cuvette (en mm) / Cuvette (in mm)
- Hauteur dernier niveau (en mm) / Last level height (in mm)

**● Configuration / Configuration :**

- Nombre de niveau / Number of levels
- Course (en m) / Stroke (in m)
- Motorisation à droite (Mur porteur) / Right-hand drive (Bearing wall)
- Motorisation à gauche (Mur porteur) / Left-hand drive Bearing wall

**● Porte palier battante / Landing door :**

- (k1) Battante sans oculus CLEA / CLEA Swing without oculus
- (k2) Battante sans oculus / Swing without oculus
- (k3) Battante avec oculus / Swing with oculus
- (k4) Battante grand vitrage / Large glazing hinged
- (k7) Avec ouverture automatique / With automatic opening
  - \*Epoxy RAL au choix / \*RAL epoxy of choice
  - De base noir RAL 9005 / Basic black RAL 9005

Ouverture à gauche / left opening

Ouverture à droite / Right opening

Calfeutrement / Caulking

**● Porte palier télescopique / Telescopic landing door :**

Télescopique effacement gauche / Swing without oculus

Télescopique effacement droit / Swing with oculus

(l1) Sans facade / Large glazing hinged

(l2) Avec facade / With automatic opening

(l7) RAL 7032 / RAL 7032

(l8) Inox brossé / Brushed stainless steel

(l9) Inox lino / Limen stainless steel

(l10) Inox gravé / Engraved stainless steel

Calfeutrement / Caulking

Quantité

(l3) Evolya Angel

Quantité

(l4) Evolya Démon

Quantité

(l5) Black pad silver

Quantité

(l6) Black pad gold

**Poignée de porte****Sauf CLEA :**  
door handle not CLEA :**Boutons paliers :**  
Landing door button :

(k5) Baton élégance alu / Elegance stick alu

(k6) Baton élégance or / Elegance stick gold

(k8) Cyntra black

(k9) Black pad silver

(k10) Black pad gold

**● PILOTE :**

(a1) Oui / Yes

(a1) Non / No

**● GSM :**

Oui / Yes

Non / No

**● Téléphonie / Telephony :**

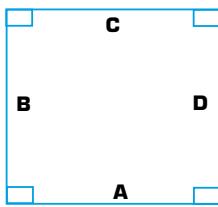
Oui / Yes

Non / No

**● Pylône / Pylon :**

(m2) Pylône blanc A3000 texture fine / White A3000 pylon fine textured

(m1) \*Pylône RAL au choix / \*RAL pylon of your choice

**Face B=**(p1) Habillage tôle  
Laminate base

\*RAL extérieur :

\*RAL intérieur :

(p2) Habillage tôle déco  
Laminate base

\*RAL extérieur :

\*RAL intérieur :

(p3) Vitrage / Glass

**Face C=**(p1) Habillage tôle  
Laminate base

\*RAL extérieur :

\*RAL intérieur :

(p2) Habillage tôle déco  
Laminate base

\*RAL extérieur :

\*RAL intérieur :

(p3) Vitrage / Glass

**Face D=**(p1) Habillage tôle  
Laminate base

\*RAL extérieur :

\*RAL intérieur :

(p2) Habillage tôle déco  
Laminate base

\*RAL extérieur :

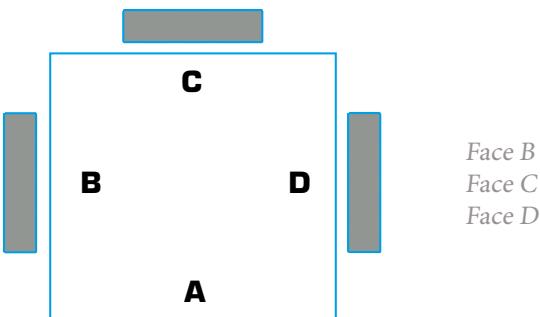
\*RAL intérieur :

(p3) Vitrage / Glass



## ● Positionnement ensemble mécanique :

Mechanical assembly positioning :



## ● Dimensions cabine / Cabin dimensions :

Largueur (en mm) / Width (in mm)

Profondeur (en mm) / Depth (in mm)

## ● Finitions parois cabine

Car wall finish :

<b>C=</b>	(f1->f4) Stratifié base Laminate base Ref: (g1->g19) Stratifié ARPA ARPA laminate Ref: (d1) Vitrage Glass
<b>D=</b>	(f1->f4) Stratifié base Laminate base Ref: (g1->g19) Stratifié ARPA ARPA laminate Ref: (d1) Vitrage Glass

## ● Profils d'habillage intérieur cabine

Cabin interior trim profiles :

(j1) \*Epoxy RAL 9005 /\*RAL 9005

(j2) \*Epoxy au choix dans notre gamme /\*RAL range

(j3) Inox brossé / Brushed stainless steel

(j4) Inox lino / Limen stainless steel

(j5) Inox gravé / Engraved stainless steel

(j6) Inox noir brillant / Gloss black stainless steel

\*RAL disponible dans notre gamme uniquement

\*RAL available in our range only

## ● Commentaires / Comments :

## ● Passage libre / Freeway :

600 -> 900 (en mm)

Hauteur / height 2000 mm

## ● Face d'accès / Access face :

Simple / Simple

Opposé (180°) / Opposed (180 °)

Service passant / Passing service

Quantité / Quantity

Service d'équerre / Square service

Face B

Face D

## ● Capotage extérieur cabine (si pylône)

Exterior cabin trim profiles (if pylon) :

(n2) \*RAL au choix / \*RAL range

(n1) Inox brossé / Brushed stainless steel

(n3) Inox lino / Limen stainless steel

(n5) Inox gravé / Engraved stainless steel

## ● Plafond cabine / Cabin roof :

(e1) RAL 9003 Blanc / White

(e2) RAL 9005 Noir / Black

(e3) \*RAL au choix / \*RAL range

(q1) Eclairage cabine par spot Led / Led car lighting

(q2) Eclairage cabine périphérique / Device car lighting

## ● Panneau de commande

Car operating panel :

(i8) Cyntra 4" bouton noir / Cyntra 4" black button

(i9) Evolya 4" Angel

(i10) Evolya 4" Démon

(i11) Afficheur Sensy seul / Sensy display only

Clavier Keypad Sensy :

(i2) Epoxy noir RAL 9005 fine texture / RAL 9005

(i3) Inox brossé / Stainless steel

(i4) Brossé ton OR / Golden hairlined

(i5) Evolya 7" Angel

(i6) Evolya 7" Démon

(i7) Cyntra 7" bouton noir / Cyntra 7" black button

## ● Finition panneau de commande

Car operating panel finish :

(r1) Inox brossé / Brushed stainless steel

(r2) Inox lino / Limen stainless steel

(r3) Inox gravé / Engraved stainless steel

(r4) Inox Or / Golden stainless steel

(r5) \*Epoxy au choix /\*RAL range

## ● Accessoires cabine / Cabin accessories :

(c1) Miroir / Mirror (H800mm x L450mm)

(b1) Main courante tube alu epoxy noir / Black epoxy handrail

(b2) Main courante lumineuse epoxy noir / Black epoxy handrail

(b3) Main courante lumineuse alu poli brillant / Silver polish

(b4) Main courante lumineuse Or chrome / Golden mirror

## ● Sol cabine / Cabin ground :

(h1) Leone clear 2064

(h2) Azay cream 2346

(h3) Leone anthracite 2133

(h4) Gris stone

(h7) Tarabus

(h8) Sol décaissé / Disbursed soil







Sweet 

17/01/2025



**SODIMAS**  
ascenseurs

11 rue Ampère  
26600 Pont de l'Isère  
FRANCE

+33(0)4 75 84 86 00  
E-mail : accueil@sodimas.fr



ISO 9001  
ISO 14001